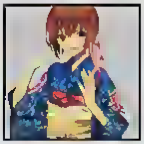
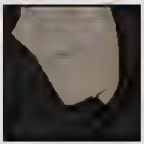
SUPPORT THE OFFICIAL RELEASE ONCE AVAILABLE IN YOUR AREA. ALTERNATIVELY YOU CAN BUY IT ON AMAZON OR LOCAL ONLINE BOOK STORES.

THANK YOU FOR THE SUPPORT AND LOVE TO OUR AWESOME AUTHORS

Made possible by the following staffs.



TRANSLATOR
SilverYukiru



CLEANER
Diathedia (retired)

REDRAWER
Jacob

TYPESETTER
tukimoop

PR/QC
SilverYukiru

Recruiting:
- Cleaners
- Redrawers
- Typesetters

これを読めたりなら、ねきょう
のほんやくかになってくれ。

Nekyou Memoir Scanlation

Magical Girl and Evil Officer
Chapter 14

For inquiries of updates/downloads/progress
Visit us @ www.nekyou.net

Side B

Magical girls,
Those given the dream-like job of saving the world.
Chapter 14

I'm actually one of those magical girls.
I'll take the Number 1~!
YES, RIGHT AWAY~

Glass Happiness uses misery to administrate their magical girls.
Hourly pay: 750 yen.
YOU'RE PRETTY CUTE, MISS BYAKUYA WHY DON'T YOU COME WORK FOR ME?
YOU WON'T HAVE TO DO ANYTHING WEIRD.
?
YES, GLADLY.

When I meet Mr. Officer at the park, it's always him coming to see me.
I wonder if he's thinking about something...
THAT'S STRANGE
?
But today he hasn't noticed me approach so close.
I WONDER IF A SUPRISE WOULD STARTLE HIM...
Hitoke
tiptoe
LET'S TRY IT...
Mr. Officer's a calm adult, but I wonder what kind of reaction I could get out of him.

Byakuya's Interpretation.

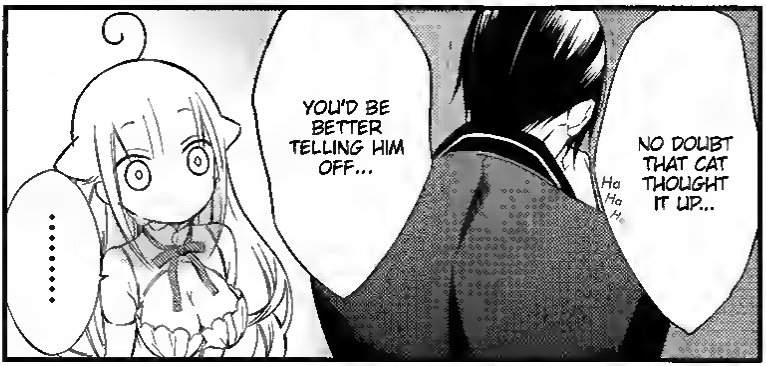
She gives Byakuya a consolation prize.

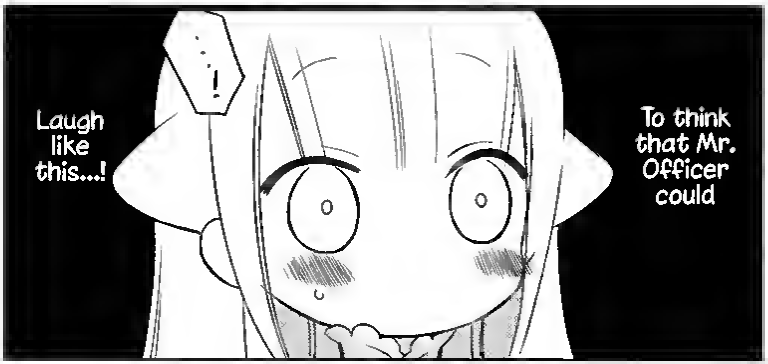
I didn't get to see Mr. Officer's suprised face.
POUT
I DIDN'T GET TO SEE ANOTHER SIDE OF HIM...
RIGHT!!
I ALMOST FORGOT
I NEED TO RECITE MY SIGNATURE PHRASE...
YOUR SIGNATURE PHRASE?
IT'S NECESSARY FOR A MAGICAL GIRL'S ENTRANCE SCENE.
YOU HAVE TO SAY IT.
OKAY.
But in the end it's still a bit embarressing...
THE TIMING'S ALL OFF TODAY, SO I'LL SAY IT STARTING TOMORROW.
NO, DO IT NOW.
WHA-

Does this meon I hove to...

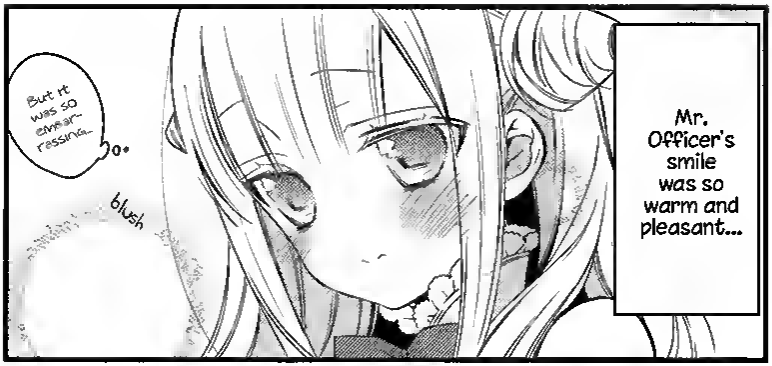
It's embarrassing, but I do it because it's my job.
OKAY...
HERE I GO.
WHENEVER YOU'RE READY.
HAPPY HAPPY HAPPINESS!
WITH MY POWER OF MISFORTUNE,
I CAST YOU INTO THE DEPTHS. ☆
MR. OFFICER?

?

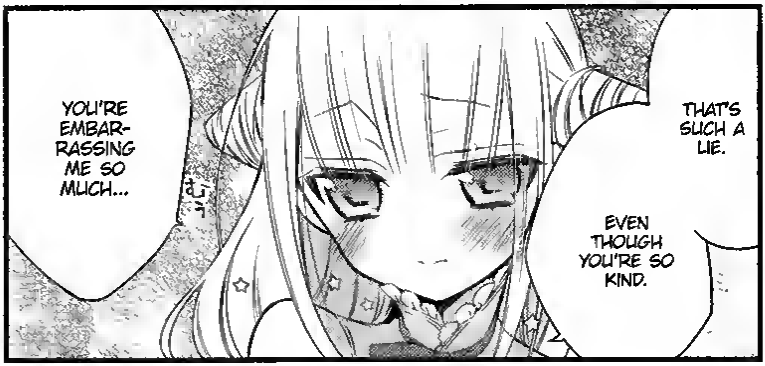


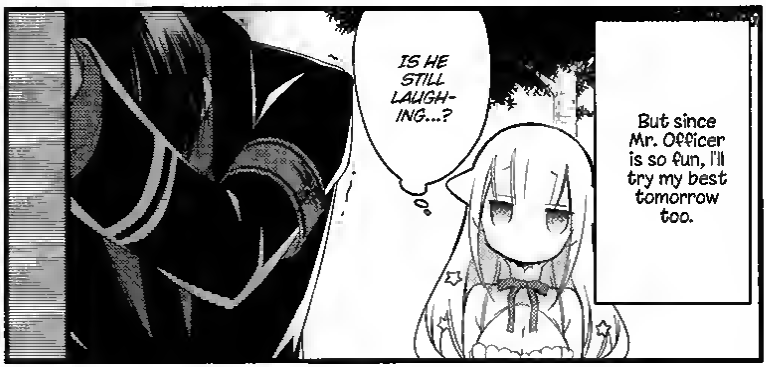


A new and unexpected side of him.



I think I'll head home early!





Byakuya's Interpretation.

HMM.
MORE OR LESS...
BY THE WAY. YOU'RE A MAGICAL GIRL, SO WHAT KIND OF MAGIC DO YOU USE?
OKAY...
How lovely...
TO INITIATE YOUR MAGIC, "HAPPY COMPASSION,"
YOU YOURSELF MUST FALL INTO UNHAPPINESS AND YOUR MAGIC WILL THEREUPON TRANSFORM YOU.
HUH?
Oh, how what a cutie pie
FOR THAT PURPOSE, YOU NEED TO EXPERIENCE SOME MISERY.
Alright then~
ONCE YOU'VE HAD LOTS AND LOTS, YOU'LL INITIATE TRANSFORMATION.
THAT SO?
Is that discipline?
shiver
I TRIED MY BEST...

Passion, Time, And The Queen's Lair

After that went on for a while, I tried to show Mr. Officer some magic.
OKAY, PLEASE GO AHEAD AND TRY TO MAKE ME UNCOM-FORTABLE.
LIKE WHAT?
UMM
He tried pinching me.
It didn't hurt.
He tried tickling me.
?
...
Halfway through.
LET'S STOP THIS.
MR. OFFICER REALLY IS A NICE PERSON...

Byakuya's Interpre-tatian

I'M SORRY I COULDN'T SHOW YOU ANY MAGIC...
YOU SURE ARE CAREFREE, APOLOGIZING FOR NOT PLAYING RIGHT INTO THE HANDS OF YOUR ENEMY.
.....
IT'S REALLY HARD TO SHOW IT TO YOU...
?
MR. OFFICER?
WHAT'S WRONG?
.....!!
ARE YOU IN PAIN WHEN YOU LOOK UP AT THE SKY?
I'm really curious what goes on in his head
I JUST COULDN'T BE UNCOMFORTABLE.
BECAUSE I REALLY LIKE IT WHEN... YOUR BIG HANDS TOUCH ME,

If I could, I'd really like to do some-thing...
For Mr. Officer's sake.
WELL,
I'LL SEE YOU TOMORROW,
MR. OFFICER...
Like sweet candy.
...YEAH.
Mr. Officer's smile.
Mr. Officer's hand.

I'm a magical girl of misfortune,
But when I'm with Mr. Officer
All I can feel is happiness.
GOOD NIGHT, MR. OFFICER...

Side B

The interpretations are mostly wrong.

かつて魔法少女と
悪は敵対していた。

かつて魔法少女と
悪は敵対していた。

HTTP://WWW.NEKYOU.NET/
DON'T FORGET TO LEAVE A FEEDBACK.
THIS REDRAW LOOKS GOOD TO YOU, BURGHF
YEAH SHUU, BUT IT NEEDS MORE REDRAWS HERE AND THERE AND THIS
PROOFREADS DONE!, TYPESET THIS PLEASE.
ROLL UP THE NEXT UPDATE!
RAWS... MEAT?
HMMM...
TRANSLATIONS HERE I COME!
SCRIPTS
SEE YOU IN THE NEXT UPDATE~!